

# GAZETĂ TRANSILVANIEI.

Gazetă ese de 2 ori: Joi'a si Dumineac'a, Foi'a, candu concedu ajutoriale. — Pretiul: pe 1 anu 10 fl., pe  $\frac{1}{4}$  3 fl. v.a. Tieri esterne 12 fl. v.a. pe unu anu séu  $2\frac{1}{3}$  galbini mon. sunatória.

Anulul XXXVI.

Se prenumera la postele c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacea timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 92.

Brasovu 14|2 Decembre

1873.

Alb'a Iulia 7 Decembre 1873.

Domnulu meu!

Pentru că se se taie adversariloru ocasiunea de a scorni dupa datin'a loru, ca dóra conferentia a conchiamata pe 30 Noembre c. n. ar' fi fostu oprita din causa, ca in projectul de addressa s'ar' fi coprinsu lucruri necoviintiose, séu chiaru vetamatórie, ve alaturu aici acelui projectu asiá precum a cerculata in cateva copii, atatu romanesci, catu si germane.

Projectul adressei sunase asia:

Maiestatea Vóstra cesarea si apostolica regéscă,

Preagratióse Dómne!

Prea plecatu subscripsi membrii si fii ai natiunei romanesci din marele Principatu alu Transilvaniei, grabescu a vení si a Ve substerne cele mai calduróse felicitari la sublimea di aniversaria de 25 de ani ai inaltiarei la tronu a Maiestatei Vóstre, cumu si a Ve aduce multiamit'a nóstra intima in numele nostru si alu committentiloru nostri pentru numerósele benefaceri, din care Maiestatea Vóstra ati facutu parte natiunei romanesci in periodulu de ani doudieci si cinci.

Maiestatea Vóstra! In acelu anu memorabile, in care Maiestatea Vóstra V'ati inaltiatu pe tronulu hereditu dela strabunii Vostrii, Monarchia fusese expusa la cutrieraturi violente.

Natiunea romanésca a properat in cete nenumarabili, a depune juramentulu fidelitatiei, care si pana atunci fusese neclatita; totu-o data a declaratu, ca voiesce a fi si a remané amica a amiciloru augustei case domnitórie, si inemica a inemiciloru ei.

Dupace furi'a Bellonei a inceputu se devaste una parte mare a imperiului, suppressiunea bellului civil devenise problem'a principale, a carei deslegare era imperativa.

Atunci natiunea romanésca, indata ce fù provocata prin comandanii trupelor Mai. Vóstre, le puse loru la dispositiune pe toti barbatii si junii, cati era in stare de a portá arme.

Maiestatea Vóstra in semnu de recunoscinta pentru sacrificiale de avere si sangue, ati luatu pe natiunea romana sub protectiunea Vóstra imperatésca.

Conformu exemplului datu de neuitatulu parente alu natiunei romane, de strabunulu Maiestatei Vóstre, marele imperatu Iosif II, ati sfarmatu din plenitudinea potestatiei, lantiurile sclaviee cate au mai remasu dela domni'a feudalistica din tempulu paganismului, si ati deschisu natiunei romanesci unu venitoriu plinu de consolatiune.

Intieptiunea si parentesc'a ingrigire a Mai. Vóstre nu a perduto din vedere, ca acestu poporu de trei millióne este dotatu dela natura cu multe calitati spirituali eminente, si ca acelea astépta numai că se fia cevasi destepitate, pentru că se se pôta desvolta pe deplinu spre honórea humanitatiei, a lumiei christiane, si spre folosulu imperiului.

Atunci érasi august'a mana a Mai. Vóstre a fostu aceea, care a deschisu celoru dôue beserice de care se tiene natiunea romanésca, cerculu de activitate cuvenit uoriu, era instructiunea publica a romaniloru o a inaintat in proportiuni pana acum necunoscute.

Candu iimperiulu ajunsu, că se nu se mai simtia necessitatea de a concentrá prea strinsu potestatea suprema că in tempulu evenimentelor extra-

ordinarie, atunci Mai. Vóstra ati benevoitu a deschide si natiunei romanesci, totu din plenitudinea potestatiei, cale larga pentru viéta constitutionale si pentru libertate politica bene intielésa si rationabile, prin preainalt'a Vóstra Diploma din 20 Octobre 1860.

Dupace s'a inceputu er'a constitutionale, natiunea romana s'a declaratu pentru unitatea monarchiei in sensulu diplomei din Octobre.

Atunci Maiestatea Vóstra in semnu de recunoscinta ati benevoitu a confirmá prin preanaltulu vostru rescriptu din 15 Iuniu 1863 autonomia marei principatu alu Transilvaniei reformata in sensulu prefacerilor produse de evenimente si de spiritulu tempului, ati asiguratu si natiunei romanesci prin alte dispositiuni parentesce si in totu respectul drepte, individualitatea ei politica; era limbei romanesci 'iati assemnatu in administratiunea politica si judiciaria loculu si rangulu cuvenit uoriu ei din voi'a lui Ddieu si conformu eternei dreptati. Tote celealte mesuri, cate mai urmasera in acésta directiune, au fostu totu atatea probe invederate ale grijei Vóstre parentesce, cumu si ocasiuni pentru noi, că se ne descoperimu gratitudinea nóstra.

Evenimentele, care n'au statu in poterea nici unui omu a le delaturá, in anii acesti din urma au aruncat mai multe pedece in calea cea naturala a progressului, pe care apucase natiunea romanésca, si asia ea acuma se vede expusa la suferintie nóue. Cu tote acestea, dens'a nu despera. Crederi'a neclatita si increderea intru intieptiunea, in bunatatea si charitatea Mai. Vóstre, ne confirmă in sperant'a unui venitoriu mai fericie.

Asiá déra noi, si cu noi natiunea intréga, cadiendu in genunchi, inaltiamu cu zelu atatu mai ferbente rogatiunile nostroce catra Ddieu parentiloru nostrii si aparatoriulu augustei Case de Habsburg-Lotaringia pentru conservarea vietiei celei prea scumpe nóue si toturor popórelor imperiului si pentru fecicitulu si gloriosulu regimului alu Mai. Vóstre.

In firm'a sperantia, ca Mai. Vóstra veti benevoi a primi gratiosu aceste fericitari ale nostroce esite din anime curate, remanemu in supunere si veneratiune homagiale.

Alb'a Iulia, 30 Nov. 1873.

Sierbi preasupusi adunati in conferentia.

Brasovu 12 Decembre n. 1873.

E lucru doveditudo din paginile istorice ale secliloru, ca natiunile, cari au lasatu din mana, de sene, drepturi si prerogative preavute, in acelesi impregiurari nu le au mai recastigatu neciunadata; din contra cele ce le rapira forti'a inimiciloru si a antagoniloru fora concessiunea séu invoirea celoru fortiati si nedreptatiti ma si in contra protestelor si a luptarei loru, le amu vediutu dupa tempu restituite. Cine va fi uitatu de cuvintele intieptului politicu Deak: ceea ce lasi din mana de buna vóia, nu e potere pe lume se ti o mai redè? — Vinjosia intru circumpect'a aparare a drepturilor sale, ce o dovedesce mic'a mana de sasi in Ardealul inca ab antiquo, o potemu luá de exemplu alu adeverului de susu, că si cerbici'a maghiariloru facia cu austriaci, si cu nationalitatile. Vai de sórtea aceloru ce

invatia totu numai din patiani'a sa! Aceste reflexiuni ni le dictara in pena svercolirile sasiloru, cari se folosescu de tote occasiunile a -si apară drepturile avute.

Tocma acum in confluxulu universitatii fundului regiu in sied. din 5 Decembre dedera ei inca o dovada despre acésta; ei alesera o comissiune de 7 spre a face propunerii indreptatite in contra decompunerii proiectate de min. de interne a fundului regiu, si in cestiunea loru municipale. Bacon si Bausner facura propunerii. Bacon pretende, că mai antaiu se se discute cestiunea territoriale in tote jurisdicțiunile loru, si apoi se faca universitatea dupa conclusele jurisdicțiunilor propunerile la regim, ponendui inainte principia anumite, cari se le respecte la impartirea proiectata a jurisdicțiunilor, in totu casulu in Sigisióra inca se fia officiu municipalu. Bausner propune, se se faca protestu in generale si in speciale in contra planului regimului de a imparati terenele, dupa cum ei vene la sotul' a maghiarisarii si ambii acesti propunetori se alesera si in comissiune, unde -si potu castigá valore convictiunilor loru, si inca tocma in focul venetu alu confusiunilor de susu, despre cari scrie Csernatoni in fóie sa, ca o turma de coticari vré se derime constitutionalismulu si parlamentarismulu si nu se rusinéza a o spune verde, ca totu ar' mai dorí se mai bage man'a, se mai caute prin buzunarele statului, de si nu dupa colacu, care s'a ispravit, d'er' celu pucinu dupa sferematurele remase. Acesta suntu urmarile alegilor corupte, prin cari au intratu in parlamentu corupti si de cei ce nu sciu dice mai multu decatul „igen.“ —

Vedemu, ca cu tote aceste nime nu sta cu manele in sinu, candu i se amenintia esistint'a, si deca sta, se i placă si sórtea, care i o croiescu altii. —

Indata, dupa ce se taiă crisea ministeriale din partea Mai. Sale, inaltu care nu voi a primi demisiunea min. Szlavy, fienduca ei possede increderea nescircbata, opositiunea a cadiutu din sperantiele de a se viri la carma ,si acum press'a ei face impunitari, de ce nu se desface intregu ministeriulu.

In sied. din 9 Dec. se luă indata inainte cau'sa imunitatii dep. V. Babesiu, incaminanduise procesu de presa pentru uuu art. publicatu in „Albina“ in cau'sa alegorii dela Beseric'a-Alba; comisiunea camerei propuse darea afara a d. Babesiu, ceea ce se si primi; er' pe Adam Lázár, carui inca se facu processu de presa in cau'sa afferei halleriane, nu l'au extradat, cu pretextu, ca petituinea nu e destulu de provediuta. — Avemu mare lipsa de o partita adeveratu patriotică fora predilectiune si prefavórea nationale si confessionale, si numai aceleia se se concréda gubernarea statului, intocma si la compunerea dietei se se iè acésta privintia, ca altufelui neci multumirea d'er' neci pacea nu va predomini, ci vitiale si nedreptatile din favorurori voru cangrena fericirea statului. —

Mai. Sa imperatulu si regele se pregatesc a calatori pe 6 Ianuariu la Petropole in Russi'a. Acésta calatoria pune pe suprematistii constitutionali, cu tota tacerea loru cea profunda, la mari grigie, ca-ce sciu „ca Russi'a e conjurat'a inimica a constitutionalismului in genere si a celui apasatoriu de alte natiuni rudite cu ea in specie, sciu, ca amicii'a Colosului turtise constitutionalismulu fortarii dela 1849; si apoi tocma candu densii se afia in cea mai mare confusione si destrabalare atatu cu crisea min., catu si cu spaimentatórea stare a fi-

nantielor si dissolutiunea partitelor, le vinu că nesce fantome inainte remeniscentiele tristului loru casu. —

Cuvintele imperatului si regelui rostite catra armata suntu conceptiunea nu a ministerialor, ci a Maiestatii Sale; si passagiulu, ca „armat'a e sprijinul celu tare alu tronului si alu patriei“ si ca „ea este stenc'a, de care se voru sparge tōte valurile viscoleloru furtunose“ le este obiectulu, care ii imboldiesce in precipisulu confusunii intre temere si fala, intre amenintari si umilita tiptilitura. —

Crisea ministeriale din Pest'a s'a domolită in catuva, pentruca Mai. Sa n'a primitu demissiunea min. Szlavay avendu incredere in elu, ca va vindecă retele ce se arborira inaintea stapanilor dela potere: ér' Kerkapoly si C. Tisza, de si li se primise demissiunea, totu voru remané pana dupa votarea bugetului, la care comisiunea financiară totu cam ciunta cate o cifra. Asia substrase pana acum dela spesele codificatiunii 30 mii; pe comitii oraselor cu spese cu totu eră sei aboleze, sei sterga, dér' suntu posturi grase; dela min. de communicatiune storsera 580 mii fl.; dela min. instructiunii 405 mii; in gēnere luandu se voru reduce une cifre dér' venitulu cu spesele neci pe departe nu se poate ecuibră, atatu de reu stau cu financiele, ceea ce -si dieu ei unii altora. —

### Dela diet'a Ungariei.

Siedinti'a din 6 Decembrie 1873 in cau-s'a nationalitatiloru si a limbii.

Vení adeca la desbatere petitiunea Sigisioriloru in caus'a limbei, a Zarandului dōue totu penlimba si sigillu cu inscriptiune romana si a Fagarasiului, ér' limba la autenticarea pentru ucideri de raportoria. Comisiunea camerei pentru petitiuni, se'ntielege de sene, ca a decisu, că se se respinga asemenei pretensiuni. Nationalii pretensera pertracătare; maghiarii se irritara fōrte si discusiunea devin furtunosa, la care luara parte si sasii vro patru, serbi doi si 6 romani si cu tōte aceste petitiunile se respinsera de catra camera, care in principiu de a maghiarisă nare partite, ca tōte su de acordu a nadusă aspiratiunile nationali in embrione. Dér' se imprumutamu din „Albina“ decursulu discussiunii.

Comisiunea petitiunaria, prin referintele seu Molnár Antal, propune mai antaiu petitiunea municipiului sasu din Sighisior'a, prin care se cere modificatiunea unor §§ din legea despre egalitatea nationale, diu caus'a ca — strict'a aplicare a acelora eschide totalminte usulu limbeloru nemaghiare in viéta constitutiunale. — Municipalitatile de Zarendu, Neoplant'a si Chichind'a springescu cererea; alte dōue maghiare si armén'a Gherl'a, combatu cererea.

Comisiunea motivandu ca, legea sustiene in tōte casurile egalitatea de dreptu a limbelor, unde — unitatea de statu, respectele de administratiune si de justitia — nu impunu necesitatea de disputiuni deosebite; subsumendu deci ca in casurile provocate in petitiune esiste necesitate de eschidere a limbeloru nemaghiare — propune respingerea cererei.

Fabricius C. sustiene, ca obiectulu petitiunei merită cele mai mature consideratiuni; deci reser-vandu-si a veni la tempu oportunu cu o propunere formulata in acésta privintia, cere că pana atunci petitiunea se se transpuna ministeriului de interne pentru luarea in consideratiune. —

Dr. Maximoviciu dice, ca cunosc cuprinsulu petitiunei si scia, cumca acolo nu numai se cere revisiunea legei de nationalitate, ci si consciintios'a aplicare a dispusetiunilor ei, mai favorabili na-tionalitatiloru, pre cari guvernul nu le respectă de feliu. Deci déca acésta petitiune s'ar' respinge simplu, considerandu ca nationalitatile intr'adeveru suntu nedreptatite, ca guvernul in multe privintie interpreta si aplica reu legea si ca deci na-tionalitatile au cuventu de a se plange, ar' fi o in-

vederata provocare a acelora, mai vertosu, ca-ci este cunoscutu inaintea onorabilei case, cumca na-tionalitatile nu suntu multiumite cu legea de na-tionalitate. Elu asia dér' springesce propunerea lui Fabricius. —

Macray incepe cu mare focu, descoperindu-si parerea de reu, ca partisani nationalitatiloru, cei ce pe sub mana, din tōte laturile combatu esistint'a statului maghiaru, la tōta ocasiunea se scăla si dicu, cumca ei suntu provocati de maghiari, — apoi continua, ca Chinisi candu a adusu pe serbi din cōce, nu ii-a adusu că se formedie aici o na-tionalitate separata, ci ca impreuna se apere interesele statului si a natiunei magiare; — ér' in catu pentru sasi, ca ar' fi tempulu că si ei se-si schimbe odata politic'a ce de lungu tempu o ur-marescu.

Statul Ungariei nu pote se fia altufeliu, de catu maghiaru, pentru ca s'a intemeiatu prin ma-ghiari, cu sauge maghiaru, si asia nationalitatatile ar' trebui se conlucrare fratiesce pentru scopulu sta-tului maghiaru, (Aprobari.) Deci densulu ne po-tendu dori, că legea de nationalitat se se estinda mai departe in favoarea limbeloru nemaghiare, este pentru propunerea comisiunei petitiunarie.

Dr. Costicu, facia de ataculu antevorbit, contra serbilor, constata ca petitiunea de sub in-trebare — nu este a serbilor, ci a unui munici-piu — nemtiescu. — Este vorba de unu prin-cipiu, de principiu indreptatirei limbelor, unu prin-cipiu pe carele inca inainte de 1000 de ani l'au reconoscetu pana si despotii din Asi'a. Ar-gumentele ce se aducu in contra petitiunei si in-dreptatirei ei, suntu fara totu temeiu; de óre-ce gravaminile pentru limbile nationali esistu si de óre-ce prin egalitatea de dreptu a limbelor — dreptulu de statu alu Ungariei nu se alterédia. Cumca se comitu grele abusuri, s'a convinsu cuven-tatorulu in persona — la ocasiunea, candu fiindu pentru prim'a óra chiamati representantii granitiei de Titelu la congregatiunea generale din Zomboru, acolo nici la rogarea loru expresa, nu li s'a spusu in limb'a loru, cele ce s'au otarit. Astufeliu se instraina popórale. Springesce contra propunerea lui Fabricius. —

V. Babesiu: Tiene, că déca candu-va nu se cuvine; apoi acuma intre impregiurările de facia nici de catu nu pote fi la locu unu tonu că cela, in care a vorbitu deputatulu Makray.

Elu nu-lu va urmá, ci i reflecta numai atata, ca — nu credu se esiste aici, séu ori unde in pa-tria, partisani ai nationalitatiloru, cari pe sub mana ar' combate esistint'a statului ungurescu; iusasi affirmatiunea dlui Makray, ca combatu „in secretu“, dovedesce ca-i lipsescu dovedile, ca e o scornitura. — Adeverulu e, ca aperatori nationalitatiloru com-batu abusurile, ordinatiunile dusimanóse ale regi-mului, si candu facu acésta, si facu numai deto-rinti'a.

Representanti'a municipale de Sighisior'a cere modificatiunea legii de nationalitate din motivulu, ca-ci in unele privintie, pe langa riguros'a aplicare a ei, administratiunea este fōrte a nevoia, ba chiaru neposibile. Din acestu motivu acésta cerere fara tōta indoîl'a e fōrte leiala si démna de con-side-riune; ér' propunerea condeputatului Fabricius catu se pote de modesta, pre care deci cuventato-riulu o springesce.

Irányi D. dupa cele audite, nu pote tiene de motivata simpl'a respingere a petitiunei de fa-cia macaru pana a nu se fi auditu cuprinsulu ei intregu; deci cere cetirea ei si apoi luarea in con-consideratiune, resp. transpunerea ei la Ministrulu de interne pentru darea de reportu asupra gravami-neloru ei. —

Min. de interne c. Szapáry Gy. — cere si insusi cetirea petitiunei si esaminarea cuprinsului ei pentru de a se convinge cas'a, ca abusuri nu s'au facut; ér' déca pote se fia vorba despre ne-excutarea legii in vre-o parte, apoi cumca aceea s'a intemplatu numai prin unele municipia, cari

nau voit u a se acomodă legii si acumu facia de sta-ruinti'a guvernului, -si iau refugiul la plansori catra dieta. — (Va urmá).

### Locu deschis

Dómnei Maria Ratiu presiedint'a societati de lectura a femeilor romane in Turd'a.

Domni'a Ta sci, dómna mea, ca pre la anii 1864—5, déca mi aduca bine aminte, dōunele Carolina Muresianu, Maria Ratiu, Ecaterina Ratiu, Susana Ratiu, Julian'a Siulutiu, Gacia Micusianu, Julia Baritiu, Susana Medanu, Clara Groza, Rosalia Ratiu n. Oláh, Ana Campianu si subscris'a ni amu datu concursulu nostru la anumite intreprinderi, alu carora scopu a fostu de una parte filantropicu, éra de alta parte inaintarea nōstra in cultura natiunala prin lectura si conveniri.

Nu ne potemu magulí, este adeveratu, ca amu produsu lucruri neasteptate, dér' dupa impregiurari, dupu mediuloclele nōstre spirituali si materiali, si multiamita d-lui Antonelli (pre atunci protopopu in Turd'a), care prin cunoscutulu seu zelu inca ni a statu in ajutoriu, ostenelele nōstre au avutu totusi ce-va resultatu, precum unu micu ajutoriu data juristilor romani in Sibiu, si una mica biblioteca de carti romane.

Nu voiescu a impută nimenui, Dómna mea, ca acésta societate, carea pentru mai intelépt'a sa conducere te a alesu pre D-Ta de presiedinta, a remasu mai multi ani in neactivitate; ba, déca nu asiu fi acusata de modestia falsa, asiu marturisí chiaru, ca eu amu desvoltatu celu mai pucinu zelu pentru ajungerea scopului societatii; ceea ce voiescu inuse se constatua este, ca societatea nōstra, desi a fostu inerta tempu fōrte indelongatu, esiste totusi dimpreuna cu tōte resultatele sale, ca-ci nice un'a dintre membre nu si-a datu inca demisiuna, ba presupunendu chiaru, ca numai dōue membre ar' tiené la societate, ea ar' esistá si atunci, si nimene nu ar' avé dreptulu de a-si insusi, prin viclenia si vio-lintia, ceea ce este a societatii si a membrilor sale.

Acestea fiindu asiè, permite-mi, Dómna mea, se me abatu pucinu dela obiectu.

Cam la midiuloculu lui Augustu alu a. curintă, una jună dama romana din Turd'a, intr'una „epis-tola deschisa“ publicata in cate-va diurnale si sub-semnata cu anonimulu „O membra“ — desi Dom-ni'a sa nici a fostu nici este membra a societatii nōstre — nu numai ca avu intentiunea de a-mi stirni activitatea, ci totuodata mi ataca in unu modu brutalu chiaru si onórea, dandu a se pricepe, ca asiu fi intrebuintiatu veniturile societatii in fo-losulu meu propriu, si descarcandu asupr'a mea inca si alte insulte personali, multu mai grosolanе de-catu s'ar' poté asteptá dela delicatei a unei anime atatu de innocentie.

Că membra a societatii, sentiendu-me vatemata in onórea mea, marturisescu, ca amu asteptat cu mare neastemperu trei septemane lungi, că se con-voci adunarea membrilor, spre cercetarea si con-statarea adeverului, dér' D-Ta n'ai facutu acésta.

Dupa acésta tacere a D-Tale, ne mai potendu astepța, te amu rogatu se convoci adunarea mem-brelor, că se me justificu.

In urm'a rogarei mele, prin cercularulu emis in 9 Sept. ai si conchiamatu membrele societatii pre 11 Sept.; dér', nu soiu din ce causa, D-Ta nu te ai presentat la acésta adunare.

Că tōte aceste, majoritatea membrilor fiindu de facia, adunarea s'a tienutu si, dupa deliberarea asupr'a obiectelor puse la ordinea dileyi, s'a adusu conclusulu, ca inse-si membrele primescu sarcin'a de a respunde cu numele loru la incriminatii indepreitate contra mea.

Reponsulu s'a facutu conformu conclusului, si, mi-se pare, mai antaiu ti-s'a presentat D-Tale, dér' obiectandu, ca ai lipsit din adunare, n'ai voit u a-lu subsemnat; a fostu portatul apoi la celealte membre, dér', afara de dōue inse, alt'a n'a mai voit u a-lu subscrive, ca-ci unu „insuratiu,“ tramis u sciu de cine, amblase mai inainte cu ordinulu „se nu subscrive.“

Să intielege, ca responsulu cestiunatu, s'a pu-blicat apoi in diurnale numai cu subsemnatul a dōue membre.

Dupa acestu responsu a aparutu in publicitate, totu dela aceea-si jună dama nemembra, una re-plica plina de malitia si rancore, in carea esti ro-gata D-Ta se binevoiesci a conchiamá pre tōta in-telligentia romana din Turd'a, că se se consultez si se decida asupr'a sortii societatii

nóstre de lectura, si se nu pregedu neci eu de a me presentá si legitimá in aceea adunare.

Despretiindu acésta replica, am tacutu si am asteptat se vedu, ce va se mai urmeze.

Si, intr'adeveru, D-Ta te-ai si grabit a conchiamá pre 9 Nov. una adunare de membre si nemembre; ér' din unu cerculariu emis in 27 Nov. amu vediutu, ca una alta adunare fù convocata pre 30 Nov., fiindu invitati cu numele toti intelligentii romani din Turd'a, fora distinctiune, ca cine-va este membra seu nemembra, barbatu seu femea. Vei fi observatu, Dóm'n'a mea, in acésta adunare dela 30 Noembre ca, indata ce amu vediutu pre unii barbati forte maturi si seriosi mestecandu-se cu violintia — că si cumu ar' fi fostu vorb'a de unu asaltu in contra inimiciloru — in affacerile societati nóstre, trei membre, intre cari si eu, amu parazitii numai decatu adunarea, remanendu, afara de tota cét'a necompetentiloru, numai D-Ta si inca dòue membre in adunare. Ce ati facutu apoi acolo, nu vréu se sciu; dér, atat'a trebue se constatu ca, majoritatea membrelor fiindu absenta, D-Ta trebuiai numai decatu se redici adunarea.

Dupa acestea, me reintorcu la meritulu lucrului.

Mai antaiu insemnu ca, déca in calitatea mea de officiale si membra a societatii amu fostu seu nu vinovata, despre acésta, numai membrele societatii suntu competinte si in casu de lipsa chiaru si detorie a se pronunciá.

Si asié Dóm'n'a mea, amu ajunsu acolo, unde ajutata mai alesu si de bunavointi'a si de sinceritatea D-Tale, problem'a se va poté deslegá fara mare greutate.

Deci, Dómna presiedinta, cunoascandu-ti noblet'a animei D-Tale, me apropiu că membra a societatii cu deplina incredere de impartialitatea D-Tale si cu totu respectul te rogu se binevoiesci a-mi dà unu respunsu positiv si respicatu la fia-care din urmatóriile intrebari ce mi permitu a-ti pune:

1. Dela 1864/5 pana in tempulu de facia, cate adunari ale societatii nóstre de lectura ai conchiamatu D-Ta?

2. Candu si de cate ori nu m'am presentat u in acele adunari?

3. Cu ce dreptu si pre cine ai conchiamatu D-Ta la adunarile societatii dela 9 si 30 Nov.?

4. Candu s'a disolvatu societatea nóstra de lectura, si, ori s'a disolvatu ori nu s'a disolvatu, a cui este proprietatea bibliotecii, si, prin urmare, cine are dreptulu a dispune de ea?

5. adeveratu este óre, Dómna presiedinta, ca intr'alta di dupa adunarea dela 30 Noembre, unu domnu presiutandu-ti o scrisore subsemnata de cinci membre ale societatii, cari dechiaru de nelegali adunarile conchiamate afora de competitinti'a D-Tale, te provoca că in terminu de trei dile se convoci membrele societatii, ér' pana atunci se predai bibliotec'a, pre langa inventariu, Dómnei Ecaterin'a Ratiu, D-Ta i-ai fi respunsu: „Mindénröl lemond-tam, semmi sincs nálam.“

Asteptandu binevoitorie D-Tale respunsuri si roganandu-te se binevoiesci a primi espressiunea inaltei mele stime, me subsemnu

A D-Tale devotata

Emilia Ratiu.

Turd'a 6/12 1873.

In Romani'a in 25 Nov. nou primi Domnitoriu Rom. respunsulu Camerei la discursulu tronului prin una comissiune de deputati, elu e una perifrase de curtenire facuta pe basea principaloru conservative constitutionali. Domnitoriu a respunsu asia:

„Domnule presiedinte,  
Domniloru deputati,

Ve multumescu de sentimentele de devotamentu ce asta data inca esprimeti pentru perso'n'a Mea. Aceste urari le ascultu cu fericire că unu resunetu sinceru alu glasului natiunei, pe care o reprezentati.

Spiritulu inteleptu si patrioticu care ve anima-mi este o sigura dovéda, ca guvernulu Meu va gasi in D-vóstra acelu sprigini necessariu pentru rezolvarea atatoru cestiuni, ce intereséza viitorulu si prosperitatea tierei.

Astufeliu se voru invinge greutatile interio're,

astufeliu Romani'a, tare si linistita in intru, va mantiné in afara strabun'a autonomia a drepturilor sale.

Avendu de tinta numai acésta nobile ambitiune, Adunarea actuale va remané nestérsa in suvenirea recunoscătore a tierei.

Primescu dér' cu o deosebita placere, domnilor deputati, rostirea sentimentelor domnielor-vóstre leali si creditiose catra Mine si Dynasti'a romana.“

Intocma se infaciasiä dupa prandiu la 1 óra si deputatiunea senatului, cu metropolitulu in frunte cu address'a, si Domnitorulu respunse asia:

„Inaltu prea sante parinte,  
Domniloru senatori,

Primescu cu o insemnata multumire urarile Senatului.

Patriotismulu de care elu -mi-a datu probe in tóte impregiurările, 'Mi este o sigura dovéda, ca si in sessiunea actuale va ajutá silintiele ce guvernulu Meu depune pentru binele si prosperitatea tierei.

Amu comptat u totu-deauna pe maturitatea si experienti'a acestui Inaltu Corp.

Dandu celu de antaiu exemplulu unui spiritu conservatoriu, elu va contribui in mesur'a cea mai mare a respandir in tiér'a nóstra acele idei binefacătoare de stabilitate, fara de care nu este nici unu progressu durabilu.

Ve multumescu in numele Meu si alu Dómnei pentru expresiunea devotamentului ce'Mi aretatii.“

Desbaterile addresselor fura animate, din ele se vede situatiunea in Romani'a facia cu gubernul si cu fortile si intențiunile lui, facia cu relatiunile exterio're si cele interne, cari se discutara cu multa franchetia. Vomu extrage o icóna din punctele cele mai importatóri pentru starea actuale a lucrurilor.

## Processula maresialului Bazaine.

### REPORTULU

dlui Generalu de Reviere.

### Partea a trei'a.

Capitulatiunea, dela 7 pana la 29 Octobre.

— Partea acésta a reportulu verbesce in cele 5 capitule d'antaiu despre consiliulu din 10 Oct. apoi despre misiunile generalului Boyer pe lenga regele Prusiei si imperatés'a Eugeni'a despre ruperea definitiva a negociatiunilor si despre discussiunea clauselor capitulatiunii in consiliulu din 24 Oct. apoi trece in capit. 6-lea la cestiunea delicata a drapelurilor, cari nu se nimicira si cadiura in manile inimicului. Tocmai in dilele din urma s'au ascultat marturile asupra acestui capitolu cu care se incheia reportulu gen. Reviere. Noi vomu trece iute peste cele 5 capitule d'antaiu si, vomu estrage mai pe largu istoriculu drapelurilor remase nearse. —

Consiliulu din 10 Oct. — Situatiunea la inceputulu lui Octobre. Maresialulu provoca pe comandanii de corp a-si da parerea asupra ei. — Scimus din cele precedente ca Régner ia fostu disu maresialului la despărtire, ca in tempu de 6 dile ii va tramite respunsulu dlui de Bismark, si déca in tempu de 8 dile nu va sosi nici unu respunsu negotiatuile sale trebue se se privésca de rupte. Asiadér' 1-a Oct. era diu'a in care astepta Bazaine respunsulu lui Régner. Mesurile luate de maresialulu in primele dile ale lui Octubre avéu de scopu de a prepará, nu a luptá spre a se liberá cu arm'a in mana, ci o simpla departare a armatei, care ar' fi fostu a se efectui cu consumtimentulu inimicului si in virtutea negotiatuilor innoite cu elu. Dealtumintrea dispare esistint'a unui proiectu de esire cu arm'a in mana inaintea declaratiunei care a facut'o maresialulu in alu 19-lea interrogatoriul seu: „Dupa Sedan amu tienutu de imposibila esirea din Metiu luptandu cu arm'a in mana; armat'a ar' fi fostu respandita seu s'ar' fi disolvatu in diu'a a dou'a a marsiului seu, fi induca starea effectiva a inimicului ocupantu era multu mai mare.“ — Maresialulu nu a mai primi nici unu respunsu dela Régner si sperantiele cari i se facura se nimicira. Tacerea imperatessii si a dlui de Bismark documentau, ca negotiatuile intreprinse prin Régner s'au ruptu. In momentul acest'a maresialulu inca potea se revina la ca-

lea drépta. Totulu ei comandá de a se pune in relatiune cu guvernulu aperarii nationale; elu trebuiea se scia ca numai adunarea nationala era dupa dreptu chiamata o decide despre pace si de conditiunile sale. Déca cu tóte acestea -lu vedem luandu initiativ'a la noua negotiatu, cumu se ne splicamu o asemenea purtare, déca nu prin calculele celui mai egoistu interesu personalu? Comuniqé-ul de Reims ia creatu o mare situatiune politica facia de inimicu: acésta situatiune nu vrù se-o pérdă.

In 7 Oct. maresialulu primi o scrisore dela generalulu Coffinières, in care acest'a descrie starea trista a resurselor de victualii din cetatea Metiu si magasinele piatiei. Maresialulu a credutu prin urmare indispensabilu a addressa o scrisore catra comandanii de corpuri si siefu armelor speciale, in care acludandule o copia a scrisorei gen. Coffinières, ii provoca a-si da in restempu de 48 óre in scisu opinionea loru asupra situatiunii armatei, care e spiritulu trupelor, ce se pote accepta si ce trebuie se se spereze dela ele. Totu in diu'a de 7 Octobre, asupra aratari facute de mai multi locuitori din Metiu, cari declarara ca in Saint-Rémy si Bellevue se afla aprovisiunari considerabile de cerealii si furagia, maresialulu a ordonat una operatiune spre ale lua in positiune.

Voltigiorii, venatorii pedestri si zouavii gardei, precum si o parte a trupelor corpului alu 6-lea cari fura angajate in lupta au dovedit u unu elan si o bravura din cele mai remarcabile.

Batai'a din 7 Oct. a dovedit u cu evidentia totu ce ar' fi potutu obtiené maresialulu dela entusiasmulu trupelor sale déca ar' fi apelatu la ele. Cu asta ocasiune a atacatu ultim'a óra acésta armata brava, atatu de démina de o sorte mai buna, pe inimicu. Cu tóte conditiunile cele mai defavorabile ea-lu respinse cu vehementia si-lu urmari pana in momentul, in care i se dedu ordinu de a se retrage in campulu seu.

Armat'a a dovedit u deci, ca ea era inca capabila a desvolta mare potere; fostu-ar' fi ea in stare de a strabate liniile inimice si de a trece asia in interiorulu Franciei? In privinti'a acésta se potu face numai hypothese; ince succesulu unei asemenea incercari se fia fostu si dubiu, trebuiá totusi se se probeze, fiinduca cateva dile inca si armat'a avea se fia redusa la neputintie prin perderea cailor sei si lipsa de victualii; nu numai tóte siansele unui succesu, ci tota posibilitatea unei lupte onorabile ar' fi disparutu. Momentulu era dér' supremu.

In 10 Octobre a reunitu maresialulu la Bau-Saint Martin pe comandanii de corpuri, pe generalii comandanii de arme si pe intendantulu supremu alu armarei. Inainte de a vorbi ince despre decisionile acestui consiliu, se vedem cari suntu parerile diferitilor comandanii de corpuri, date in scisu in urm'a invitatiunei maresialului. Reportulu le resuma asia:

Maresialulu Le Boeuf e de parere, ca se se incerce inca odata fortun'a armelor, ca armat'a Metiu si in stare inca a angajá pe inimicu in'tro batalia decisiva. „Trebue dér' se ne batemu!“

Generalulu Ladmirault declara ca corpulu seu de armata e gata a executá resolutiunile supreme cari le va lua maresialulu.

Dupa maresialulu Canrobert si generalulu Desvaux, tota incercarea unei strabateri e fara folosu; nu remane alt'a decatu a prelungi resistint'a pana voru desecá victualile si déca conditiunile capitulatiunei nu voru da satisfactiune sentimentelor de onore ale armatei, atunci se ne facem uale luptandune.

Generalulu Coffinières considera departarea armatei de funesta: aprovisiunile pe tempu mai indelungat suntu imposibile; fara de a-si da parerea energica, cumu facu maresialulu Le Boeuf, spune, ca unor omeni de anima li se pare impossibilu de a intrá in negotiatu cu inimiculu inainte de ai fi datu o batalia mare, probanduse poterea suprema a armatei. „Resultatulu fia apoi cumu va fi, vomu cadé celu pucinu cu onore.“

Catu despre generalulu Frossard, elu e de parere de a negotia, si inca fara intardiare, spre a conserva armat'a organizata si gata de a fi condusă in punctele acele unde necesitatea conservarei ordinei sociale va poté pretinde interventiunea ei.

Parerile comandanilor de corpuri erau de parte de a i se impune maresialului, dice reportulu; ele din contra ii lasara, prin diversitatea loru tota libertatea decisiunii. In calitatea sa de siefu

generalu, era rondulu la elu si nu la consiliulu seu de a alege, intre propunerile diferite, pe aceea care respunde mai multu necessitatilor situatiunei. Chiar dupa termenii decretului din 13 Oct. 1863 (articululu 256) consiliulu de aparare este puru consultativu.

In consiliulu din 10 Oct. s'a luatu pe bas'a reporturilor mai multor comandanti si cu consimtiementulu maresialului care fù de facia urmatorele decisiuni:

1. Ca armat'a se se tienă sub Metiu catu mai lungu tempu possibilu.

2. Ca nu se voru face operatiunni in giurulu piathei, fiindu mai fara de nici unu scopu.

3. Ca se voru incepe negotiatiiuni cu inimicul intrunu restimpu de 48 ore, spre a conchide o conventiune militaria onorabila si acceptabila pentru toti.

4. Ca in casulu, candu inimicul ar' voi se ne impuna conditiuni incompatibile cu onorea nostra si simtiementulu datoriei militare, vomu cercá a ne deschide o cale cu armele in mana.

Acestu processu verbalu fù subscrisu de 7 comandanti, de intendantele supremu Lebrun si de maresialulu Bazaine. Unu factu capitalu resulta din processulu verbalu. Maresialulu Bazaine nu a adus la cunoșcinti'a consiliului corespondintiele schimbate cu principale Fridericu-Carolu, descoperirele, cari i lea facutu Régner cu consimtiementulu d. de Bismark, missiunea si departarea generalului de Stiehle, tacerea in care s'a inveluitu de atunci guvernulu germanu si imperatés'a, semuu sicuru, ca negotiatiiunile angagiate s'a fostu ruptu. In fine, maresialulu declaru cu o maniera absoluta, ca nu a primitu nici o comunicare din interiorulu tierii, si tace asupr'a esistintii marilor aprovisiunari de victualii la Thionville si la Longwy.

Facia de scrisorile susu memorate ale comandantilor Bazaine nu putea fi in dubiu, ca majoritatea va fi pentru negotiatiiuna cu inimiculu. Singuru maresialulu Le Boeuf s'a pronuntiatu pentru o lupta immediata; generalulu Ladmírault a purtat limbagiulu unui soldatu de anima, inse nu a dovedit mare incredere in reusit'a unei incercari de esire. Acésta parere si aceea a maresialului Le Boeuf nu a comunicat'o maresialulu consiliului: innaintea ori-carei discusiuni, era claru, ca se va luá drumul negoziarei.

Déca maresialulu Bazaine ar' fi facutu cunoscutu indata locotenentilor sei, ca incercarile sale personale de a negoziá nu au avutu nici unu rezultat, iar fi adususu negresitu la resolutiuni multu mai energice. Atunci ei ar' fi intiesesu, ca unu singur drumu de scapare mai remase deschis: a se bate indata vigurosu.

Nu e de lipsa, finesc reportulu, a mai caracterisá acésta declaratiune, in care vedem pe unu siefu-generalu declinandu dela sine datoriele sale, lasandu grigia de-a decide asupr'a sortii armatei locotenentilor sei si impingandu in nesciinti'a lor la nesce negotiatiiunii despre cari sciea innainte, ca nu voru ave nici unu succesu. —

Reportulu esamina mai de aprópe resolutiunile consiliului din 10, si trece la Capitol. II-lea.

(Urmare.)

Parisu 6 Decembre. — Conclusiunile comisarului guvernamentului suntu conforme cu actulu de acusatiune. Requisitorulu prescrie pentru Bazaine aplicarea articoleloru din codulu penale militariu, cari prevedu degradarea si pedepsa cu moarte.

### Literariu.

Catechismulu sanatatiei (Igien'a, Dietetic'a), intocmitu pentru poporulu romanescu si pentru scólele romanesci popularie.

Catechismulu anthropologicu, intocmitu pentru poporulu romanesau (si pentru scólele elementarie).

Amendoue publicate de Paulu Vasiciu Dr. in medicina si chirurgia, magistru de obstetricia, consiliariu r. de scóle in pensiune, membru corespondente alu societatei academice romane. Temisiór'a, cu tipografii'a lui Ernest Steger. 1870.

Noi sciamu, ca aceste carticele s'a introdusu de multu prin scólele romanesci cä carti de lectura,

si ca dupa duoi ani nu se va mai afla nici unu exemplariu din prim'a editiune, mai vîrstosu, ca a celea costa numai cate 25 cr. Aflam in se spre mirarea nostra, ca se mai afia exemplarile, atatu la autoriu in Temisiór'a, catu si depuse la tipografi'a archidiecesana in Sibiu, la d. protopopu Ioanu Petricu in Brasovu si in Dev'a la librari'a d-lui Ig. Luzzatto.

† Pavelu Dunc'a de Sieu in Marmati'a, consiliariu reg. gub. in pensiune, aduce, atatu in numele propriu, catu si alu ficheloru sale Iosefin'a Pascovics, vedua de c. r. capitaniu, An'a si Paluin'a, precum si a cumnatuseu Ioanu Clocoicianu de Veneti'a inf. c. r. vice-colonelu in pensiune, a sociei sale Rosali'a nascuta Batt'a si a cumnatelor sale Iosefin'a Clocoicianu nascuta Giesel, si Teresi'a Clocoicianu nascuta Hussibecu, ambe vidue ale reposatiloru c. r. maiori, Ludovicu si Albertu de Clocoicianu, cu anima infranta de dorere, trista scire despre dorerós'a perdere a multa iubitei sale consorte resp. mama, sora si cumnata.

VILHELMIN'A nascuta CLOCOCIANU, carea intru a 7-a di a cur. I. sér'a la 7 ore, dupa suferirea mai indelungata de unu morbu greu, produsuta cu cele sante, si-au datu sufletulu, in etate de 63 ani in a 23-lea anu alu fericitei nostre catorii.

Remasitiele pamentesci ale scumpei reposate se voru astrucá in a 9-a di a curgatoriei la 3 ore pomeridiane in cimiteriulu s. Eclesie rom. cat. de aici dupa ritulu rom. cat. La care actu de ultim'a onore toti amicii si buni cunoscuti suntu onorifice poftiti a lua parte.

Parastasulu se va celebrá in diu'a 10 a curg. la 10 ore antemeridiane in beseric'a rom. catolica de aici.

Sibiu in 8 Decembre 1873 st. n.

### Publicarea protocoleloru cartiloru funduarii in Transilvani'a.

#### Edictu.

Despre publicarea cartiloru funduarii prestatite, respective suscepute in comunele tienatore de sedri'a judecatorésca din Fagaras, impartite judecatoriei circuale de acolo: in comunele tienatore de sedri'a judecatorésca din Maresiu-Osiorheiu, impartite judecatoriei circuale de acolo; in comunele tienatore de sedri'a judecatorésca din Hatieg, impartite judecatoriei circuale din Pui, luandu afara comun'a Riubarbatu; in comunele tienatore de sedri'a judecatorésca din Sighisior'a, impartite judecatoriloru circuale din Coahalmu si Cinculu-mare, luandu afara comun'a Bruiu din cerculu judecatorescu alu Cincului mare; in comunele tienatore de sedri'a judecatorésca din Bra-slovu, impartite judecatoriei circuale de acolo; in comunele tienatore de sedri'a judecatorésca din Medias, impartite judecatoriei circuale de acolo; in comunele tienatore de sedri'a judecatorésca din Székely-Udvarhely, impartite judecatoriloru circuale din Sibiu in partite judecatoriei circuale din Sebesiu, luandu afara comunele Lancremu, Peterfaleu si Sugag! in fine in comun'a Györ-Vásárhelyi tienatore de sedri'a judecatorésca din Clusiu, impartita judecatoriei circuale de acolo.

In urm'a ordinatiunei Inaltului ministeriu r. ung. de justitia d. d. 12 Noemvrie 1873 Nr. 35,457 in privint'a mentionatelor operaute de carti funduarii se facu cunoscute urmatorele:

#### I.

Localisarea pentru introducerea cartiloru funduarii este pe deplinu terminata:

a) in comunele sedri'e judecatoresci din Fagaras, tienatore de judecator'i'a circuale de acolo, adeca in comunele: Arpasiulu de Josu, Porumbaculu de Josu, Sambat'a de Josu, Uci'a de Josu, Vistea de Josu, Besienbacu, Betlehemu, Braz'a, Desiani, Dragusiu, Dridifa, Felmer'a, Arpasiulu de susu, Porumbaculu de susu, Uci'a de susu, Vistea de susu, Sambat'a de susu cu partile ei, Feldiór'a, Galatiu, Halmagiu, Hiseni, Hurez, Jáás, Ileni, Calburu, Chirtiu, Berivoiulu micu, Voivodeniu micu,

Copaciulu, Corbu, Lis'a Ludisoru, Luti'a, Margineni, Voivodeniu mare, Berivoiulu mare. Netote, Opr'a-Chertissóra, Posior'a, Reusioru, Rucurdu, Sibisiu, Sesioru, Scoreiu, Son'a Strej'a-Chertisóre, Serat'a, Sevestreni, Teleki si Vajdarece si Voil'a.

b) in comunele sedri'e judecatoresci din Muresiu Osiorheiu tienatore de judecator'i'a circuale de acolo, adeca in comunele: Agárd, Akosfalva, Bozs, Csejd, Cserefalva, Csiba, Csitt-Szent-Ivan, Csóka, Eggerszeg, Fele, Fintaháza, Folyfalva, Galambod, Cöcs, Harczo, Hagymás-Bodon, Hidvég, Ilencfalva, Iklánd, Jedd, Káál, Kakasd, Káposztás-Szent-Miklos, Kebélé-Szent-Ivan, Kisfalud, Kis Görény, Koronka, Lörinczfalva, Lukafalva, Malomfalva, Maros-Keresztur, Maros-Szent-György, Maros-Szent-Ann'a, Maros-Szent-Király, Medgyesfalva, Mező-Csávás, Mező Kövesd, Mező-Ménés, Nagy-Ernye, Názánánfalva, Nyárádtó, Nyárád-Karácsonfalva, Panit, Remeteszeg, Szabad, Somosd, Székes, Szent-Benedek, Tófalva, Udvarfalva Vaja si Várhegy.

c) in comunele sedri'e judecatoresci din Hatieg tienatore de judecator'i'a circuale din Pui, luandu afara comun'a Riubarbatu pentru comasare a intreprinsa, adeca in comunele: Borbatenii din Josu cu Iscrani, Selasiulu de Josu, Baiesdi, Baniti'a, Rilu-albu, Selasiulu din susu, Valea lupului, Fegyer, Füzesd, Borbatenii din susu, Galatiu, Hegy-a-Ja, Livadi'a, Hobicza, Hobicza-Urikány, Kimpulinyág, Krivadi'a, Barulu micu, Korojesd, Ohab'a de pétra, Livzeni, Lupeni, Merisoru, Macsesdi, Malajesdi, Mező-Livadi'a, Macsesd-Paroseni, Barulu mare, Nuk-sor'a, Sibisielu, Ohab'a-Ponorului, Paros-Pestere, Petril'a, Petroseni-Dils'a, Petrosu, Ponoru, Pui, Rusioru, Serelu, Corosdeni, Vaidei-Vulcanului, Uricu si Vaidei.

d) in comunele sedri'e judecatoresci din Sighisior'a tienatore de judecator'i'a circuale din Cohalmu, adeca in comunele: Racosiulu din Josu, Bogat'a, Dráus, Dobea, Usieri, Stén'a, Hevizu, Fontan'a, Homrodu, Cati'a, Crihalma, Coboru, Cohalmu, Lofnicu, Deisiór'a, Mateiesiu, Merchiasi'a, Moh'a, Tecusulu romanu, Palosiu, Sibertu, Chisieriu, Tecusulu sasescu, Ungr'a, Voldorf, si Siomboru ambe partile.

e) in comunele sedri'e judecatoresci din Sighisior'a tienatore de judecator'i'a circuale in Sinculu mare, luandu afara comun'a Bruiu pentru comassarea intreprinsa, adeca in comunele: Barcutu, Boholtiu, Seligstat, Ghierdealu, Jacobeni, Sincusioru, Siuliumberg, Sanmartinu, Merghindealu, Valea-tresti, Sinculu mare, Toarel'a, Prostea, Rui'a, Siarosiu, Hundrubechiu, Vaseudu si Noistad.

f) in comunele sedri'e judecatoresci din Braslovu tienatore de judecator'i'a circuale de acolo, adeca in comunele: Apati'a, Bodu, Codlea, Feldiór'a, Helchiu, Christianu, Chrisb'a, Presmeru Risanovu, Hermanu, Maerusiu, Sanpetru, Nou, Rotbacu, Ghimbachu, si Vulcanu.

g) in comunele sedri'e judecatoresci din Medias, tienatore de judecator'i'a circuale de acolo, adeca in comunele: Ghiscas'a de Josu, Apatfaleu, Fru'a, Blasiucu, Vurmlocu, Giertanu, Bogaciu, Bui'a, Birghisiu, Buzu' Durlosu, Agerbici, Atielu, Bazu'a Ghiscasa de susu, Hasiagu, Kaltwasser, Migindale, Sten'a, Copsi'a-mica, Seic'a-mica, Prostea mica, Curciu, Kóvesd, Magarei, Mordesiu, Martfaleu, Motesdorfu, Boart'a, Mosn'a, Siaic'a-mare, Prostea-mare, Copsi'a-mare Nemsi'a, Igisdorfulu romanescu, Brateu, Petrifaleu, Pouncea, Richisdorfu, Rovasu, Saldorf, Salcou, Soal'a, Alm'a, Igisdorfalu, sasescu, Vaseudu, Dupusdorfu, Vecerdu, Velcu si Zlacl'a.

(Va urmá).

### Cursurile

la bursa in 12 Decembre 1873 stá asia:

Galbini imperatessi	—	—	fl.	—	cr. v. a
Napoleoni	—	—	9	09	"
Augsburg	—	—	109	"	"
Londonu	—	—	113	50	"
Imprumutul nationalu	—	74	30	"	"
Obligatiile metalice vechi de 5%	69	35	"	"	"
Obligatiile rurale ungare	76	50	"	"	"
" temesiane	74	"	"	"	"

Indreptare: In nr. 91, articlulu: „Unele observatiuni,” colón'a a 2-a alinea a 2-a seriea 2, dupa cuventulu banatianu adauge: „si 60 ardeleni;” colón'a III, alinea 4 sirulu 12: „decatu” trebuie exmisu.